757 786

www.varta-ag.com/p/16621

3 YEARS GUARANTEE

VARTA

MAGNETIC SAFETY LIGHT

IP54

2m RESISTANT

2x CR2032 INCLUDED

VARTA 2x CR2032

WHITE+RED MODE

MAGNETIC CLIP

REFLECTIVE

RUNNING

PETS

BACKPACK

STROLLER

PAP21

UK CA

CE

RECICLA

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet équipement et ses batteries se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR ELEMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE — BAC DE TRI

EAC

PAP21: Racolta carta

www.varta-ag.com/insights

Magnetic Safety Light
Ref. 16621

5 MODES	LUMENS	HOURS
White High	25	2.5
White Low	10	15
White SOS	25	45*
Red High	4	3
Red SOS	4	45*

*on to off

4 008496 121373 >

Producer, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Θνδίρυωι, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج :
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany, www.varta-ag.com, info@varta-household.com

Made in China • Fabriqué en RPC • Prodotto in RPC • Fabricado en China • Произведено в КНР • Proizvedeno u Kini • Vyrobeno v Číně • Παράγεται στην Κίνα • Származási ország: RPC • ҚХР-да жасалған • Izgatavots Ķīnā • Pagaminta Kinijoje • Gemaakt in China • Wyprodukowano w ChRL • Fabricado na China • Fabricat in RPC • Сделано в Китае • Vyrobené v Číně • Cin 'de imal edilmiştir • Вироблено в КНР • تم إنتاجها في الصين

GB Safety light with 5 light modes (White: High/Low/SOS, Red: High/SOS) and reflective elements. Anywhere attachable via magnetic fixation or double snap hook (incl.). Robust (2m drop test), dust and splash proof (IP54). **D** Sicherheitslicht mit 5 Leuchtmodi (Weiß: High/Low/SOS, Rot: High/SOS) und reflektierenden Elementen. Überall befestigbar dank magnetischer Fixierung oder über den Doppelkarabinerhaken (ink.). Robust (2m Falltest) und staub- und spritzwassergeschützt (IP54). **BG** Светлинен индикатор за безопасност с 5 режима на светене (бял: висок/нисък/SOS, червен: висок/SOS) и светлоотразителни елементи. Може да се закрепи навсякъде чрез магнитно закрепване или двойна кука (вкл.). Здрав (тест на падане от 2 м), устойчив на прах и пръски вода (IP54). **BIH** Sigurnosno svjetlo s 5 načina rada (bijelo: visoko/nisko/SOS, crveno: visoko/SOS) i reflektirajućim elementima. Mogućnost pričvršćivanja posvuda pomoću magnetnog elementa za pričvršćivanje ili dvostruke kopče (uključeno). Robusno (test pada od 2 m), otporno na prašinu i prskanje (IP54). **CZ** Bezpečnostní světlo s 5 režimy svícení (bílé: vysoké/slabé/SOS, červené: vysoké/SOS) a reflexními prvky. Možnost připevnění kdekoli pomocí magnetického upevnění nebo dvojité karabiny (včetně). Robustní (test pádem ze 2 m), odolnost vůči prachu a stříkající vodě (IP 54). **DK** Sikkerhedslampe med 5 lystilstande (hvid: High/Low/SOS, rød: High/SOS) og reflekterende dele. Kan monteres overalt via magnetisk fastgørelse eller dobbelt snapkrog (medfølger). Robust (2 m faldtest), støv- og stænkvandsbeskyttet (IP54). **E** Luz de seguridad con 5 modos de iluminación (blanco: alto/bajo/SOS, rojo: alto/SOS) y elementos reflectantes. Puede fijarse a cualquier parte gracias a la fijación magnética y al clip de doble extremo (incl.). Robusta (prueba de caída de 2 m), resistente al polvo y a las salpicaduras de agua (IP54). **EST** Ohutuslamp viie valgusrežiimi (valge: tugev/nõrk/SOS, punane: tugev/SOS) ja peegeldavate elementidega. Kinnitatav igale pinnale kas magnetkinnituse või topeltkonksuga (tootega kaasas). Vastupidav (2 m kukkumiskatse), tolmu- ja pritsmekindel (IP54). **F** Lampe de sécurité avec 5 modes d'éclairage (blanc: High/Low/SOS, rouge : High/SOS) et éléments réfléchissants. Peut être fixée partout grâce à une fixation magnétique ou un double mousqueton (fourni). Robuste (test de chute de 2 m), étanche à la poussière et aux projections d'eau (IP54). **FIN** Turvavalo, jossa on 5 valotilaa (valkoinen: korkea/matala, punainen: korkea/SOS) ja heijastavia osia. Kiinnitettävissä mihin tahansa magneettikiinnityksellä tai kaksoisnapsautettavalla koukulla (sis.). Vankka (2 m pudotustesti), roiske- ja pölysuojattu (IP54). **GR** Ασφάλεια με 5 λειτουργίες φωτισμού (Λευκό: Υψηλός/Χαμηλός/SOS, Κόκκινο: Υψηλός/SOS) και ανακλαστικά στοιχεία. Δυνατότητα προσάρτησης οπουδήποτε μέσω μαγνητικής στερέωσης ή διπλού άγκιστρου (περ.). Ανθεκτικό στις πτώσεις (δοκιμή πτώσης από 2m), στη σκόνη και στο πιτσίλισμα (IP54). **H** Biztonsági fény 5 fénymóddal (fehér: magas/alacsony/SOS, piros: magas/SOS) és fényvisszaverő elemekkel. Bárhol rögzíthető mágneses rögzítéssel vagy dupla karabinerhoroggal (mellékelve). Robusztus (leejtési teszt 2 m-ről), poroló és ellenálló kifröccsenő vízzel szemben (IP54). **HR** Sigurnosno svjetlo s 5 načina rada (bijelo: jako/slabo/SOS, crveno: jako/SOS) i reflektirajućim elementima. Moguće ga je pričvrstiti bilo gdje zahvaljujući magnetnom pričvršćivanju ili dvostrukom karabinu (uklj.). Izdržljivo (testirano za pad s visine od 2 m) i otporno na prašinu i prskanje vodom (IP54). **I** Luce di sicurezza con 5 modalità di illuminazione (bianca: alta/bassa/SOS, rossa: alta/SOS) ed elementi riflettenti. Agganciabile ovunque tramite il fissaggio magnetico o il doppio moschettone (incl.). Robusta (test di caduta da 2 m), resistente alla polvere e agli spruzzi d'acqua (IP54). **KZ** 5 жарық режимі (Ақ: Жоғары/Төмен/SOS, Қызыл: Жоғары/SOS) және шағылысатын элементтері бар қауіпсіздік шамы. Магниттік бекіту немесе қос ілмек (оның ішінде) арқылы кез келген жерде бекітуге болады. Мықты (2м құлау сынағы), шаң мен шашырауға төзімді (IP54). **LV** Drošības lukturis ar 5 gaismas režīmiem (baltā: spilgta/mērena/SOS, sarkanā: spilgta/SOS) un atstarojošiem elementiem. Var piestiprināt jebkur, izmantojot magnētisko stiprinājumu vai divkāršo āķi (iekļauts komplektā). Izturīga (2 m nomešanas pārbaude), putekļdroša un ūdakatdroša (IP54). **LT** Saugus žibintas su 5 šviesos režimais (balta: intensyvi / silpna / SOS, raudona: intensyvi / SOS) ir atspindintys elementai. Bet kur galima pritvirtinti magnetu arba dvigubu užsifiksuojančiu kabliuku (pridedamo). Tvirtas (2 m kritimo bandymas), apsaugotas nuo dulkių ir vandens purslų (IP54). **NL** Veiligheidslicht met 5 lichtmodi (wit: hoog/laag/SOS, rood: hoog/SOS) en reflecterende elementen. Overal te bevestigen via magneetbevestiging of dubbele karabijnhaak (incl.). Robuust (valtest 2 m), stof- en spatwaterdicht (IP54). **N** Sikkerhetslys med 5 lysmoduser (hvit: høy/lav/SOS, rød: høy/SOS) og reflekselementer. Kan festes hvor som helst med magnetisk feste eller dobbel karabinkrok (inkl.). Robust (2 m falltest), støv- og sprutsikker (IP54). **P** Luz de segurança com 5 modos de luz (Branca: alto/baixo/SOS, Vermelha: alto/SOS) e elementos refletores. Fixável em qualquer lugar por fixação magnética ou mosquetão duplo (incluído). Robusta (teste de queda de 2 m), com proteção contra pó e respingos (IP54). **PL** Światło bezpieczeństwa z 5 trybami świecenia (białe: High/Low/SOS, czerwone: High/SOS) i elementami odblaskowymi. Możliwość zamocowania w dowolnym miejscu za pomocą mocowania magnetycznego lub podwójnego karabińczyka (w zestawie). Solidna (test upadku z 2 m), odporna na pył i bryzgi wody (IP54). **RO** Lampă de siguranță cu 5 moduri de iluminare (alb: ridicat/scăzut/SOS, roșu: ridicat/SOS) și elemente reflectorizante. Fixare pe orice suprafață datorită fixării magnetice și cârligului cu double capete (incluse). Robustă (test de cădere de la 2 m), rezistentă la praf și stropi de apă (IP54). **RUS** Фонарь. Фонарь безопасности с 5 режимами освещения (белый: высокий/низкий/SOS, красный: высокий/SOS) и светоотражающими элементами. Крепится в любом месте с помощью магнитной фиксации или двойного карабина-крючка (в комплекте). Прочность (испытание на падение с высоты 2 м), защита от пыли и брызг воды (IP54). Дата изготовления: см. на продукте в формате ДДДГГХ, где ДДД-день года, ГГ-год. **S** Säkerhetslampa med 5 ljuslägen (Vitt ljus: starkt/svagt/SOS, Rött ljus: starkt/SOS) och reflekterande element. Kan monteras överallt med magnetiskt fäste eller dubbel karbinhake (medföljer). Robust (2 m falltest), damm- och stänkvattentät (IP54). **SRB/MNE** Sigurnosno svetlo sa 5 svetlosnih režima (Belo: Visoko/Nisko/SOS, Crveno: Visoko/SOS) i reflektujućim elementima. Može se pričvrstiti svuda pomoću magneta ili dvostruke kopče (uključeno). Robusno (ispitivanje pada sa 2 m), otporno na prašinu i prskanje vode (IP54). **SK** Bezpečnostné svietidlo s 5 svetelnými režimami (Biele: Vysoká/Nízka intenzita/SOS signál, Červené: Vysoká intenzita/SOS signál) a reflexnými prvkami. Možnosť upevnenia na ľubovoľné miesto pomocou magnetického upevňovacieho systému alebo dvojitej karabíny (vrátane). Vysoká pevnosť (test pádom z výšky 2 m), odolnosť proti prachu a špliechajúcej vode (IP54). **SLO** Varnostna luč s 5 načini osvetlitve (bela: močno/šibko/SOS, rdeča: močno/SOS) in odsevnimi elementi. Opremljena je z magnetom in karabinsko sponko, zato jo lahko pritrdite kamor koli. Robustna (test padca z 2 m) ter odporna proti prahu in vodi (IP54). **TR** 5 ışık modu (Beyaz: Yüksek/Düşük/SOS, Kırmızı: Yüksek/SOS) ve yansıtıcı elemanlara sahip güvenlik lambası. Manyetik tutucu veya çift yaylı kanca (dahildir) ile istediğiniz yere takabilirsiniz. Sağlam (2m düşme testi), toz ve su sıçramasına dayanıklı (IP54). Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com/tr-TR/. **UA** Безпековий ліхтар із 5 режимами освітлення (білий: високий/низький/SOS, червоний: високий/SOS) та світловідбивальними елементами. Кріпиться в будь-якому місці за допомогою магнітного фіксатора або подвійного карабіна (в комплекті). Міцність (випробування на падіння з висоти 2 м), захист від пилу та фризок води (IP54). **AR** مصباح أمان مع 5 أوضاع إضاءة (أبيض: مرتفع/منخفض/SOS، أحمر: مرتفع/SOS) وعناصر عاكسة. يمكن تركيبه في أي مكان عبرالتثبيت المغناطيسي أو الخطاف المزدوج (شاملاً). قوي (اختبار السقوط لمسافة 2 متر)، مقاوم للغبار والرذاذ بدرجة (IP54).

3 years guarantee • 3 Jahre Garantie • Garantie de 3 ans • Garanzia di 3 anni • Garantía de 3 años • 3годинн гаранция • Jamstvom od 3 godine • Garancija 3 godine • Garanciju na 3 godine • Záruka 3 roky • 3-aastanegarantii • εγγύηση 3 ετών • 3-év garancia • 3 жылдық кепілдік берілді • 3 metų garantija • 3 gadu garantija• Garantietermijn van 3 jaar • 3 lata gwarancji • Garantia de 3 anos • Garanţii de 3 ani • Гарантия 3 года • 3 års garanti • Záruku 3 rokov • 3 leta garancije • 3 yıl garantilidir • 3-річною гарантією • ضمان 3 سنوات

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF. Производител и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & Ко. КгаА, Алфред-Крупп-щрасе 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, 88240 Posušje. info@dara.ba. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Popovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija. Изготовитель: сделано в Китае для "ВАРТА Консьюмер Бэттериз ГмбХ & Ко.КгаА", Германия, 73479, Эльванген, Альфред-Крупп-Штр. 9. Ithalatçı Firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti, Dap Vadi Bumerang Ofis, No: 3, Merkez Mh. Seçkin Sk. Kağıthane 34406, İstanbul. Tel: 0212 659 50 60. Представництво фірми «ВАРТА Конс'юмерз Бетеріз ГмбХ & Ко.КгаА». Україна, Київ 04107, вул. Половецька 14а. المستورد والموزع الرسمي لتونس: سكاي للتوزيع 02 نهج الطاقة الشرقية 1 تونس 2035 منتج:قارتا كنسيومر باطري ج.م.ب.ه & كو، 9 الفرد كراس إلفانجن، ألمانيا.

D Polaritäten (+/-) beachten. Nicht aufladen, ins Feuer werfen, kurzschließen. Nie neue und gebrauchte Batterien, Marken oder Typen mischen. Batterien mit abgeklebten Polen entsorgen. Von Kindern fernhalten. Verschlucken kann zu schweren Verletzungen führen. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. **GB** Insert correctly. Do not charge, disassemble, dispose of in fire, short circuit. Do not mix new and used batteries, brands or types. Dispose batteries with tape-sealed terminals. Keep out of reach of children. Swallowing can cause serious injuries. If swallowed seek medical attention immediately. **F** Respecter la polarité (+/-). Ne pas recharger,démonter, jeter au feu, court-circuiter. Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées, de différentes marques ou de différents types. Jeter les piles en protégeant les pôles de ruban adhésif. Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des blessures graves. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. I Inserire in modo corretto. Non caricare, smontare, smaltire nel fuoco o cortocircuitare. Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate, né marche o tipi diversi. Smaltire le batterie dopo aver sigillato i poli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare lesioni gravi. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. E Insertar correctamente. No recargar, no abrir ni desmontar, no arrojar al fuego, no provocar cortocircuito. No mezcle pilas nuevas con otras usadas o de otra marca o clase diferente. Elimine las pilas con los terminales selados con cinta adhesiva. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Su ingesta puede provocar lesiones graves. Acuda de inmediato a un médico en caso de ingesta. **BG** Поставяйте правилно. Не зареждайте, не разглобявайте, не изхвърляйте в огън, не правете къс съединение. Не смесвайте нови и използвани батерии, марки или типове. Изхвърляйте батериите с уплътнени с тиксо полюси. Пазете от деца. Поглъщането може да причини сериозни наранявания. При погълщане потърсете незабавно лекарска помощ. **HR SRB MNE BIH** Pravilno umetnite. Nemojte puniti, rastavljati, izlagati vatri ni kratko spajati. Nemojte kombinirati nove i korištene baterije kao ni one različitih marki i vrste. Pri zbrinjavanju priključne polove baterije zabrtite trakom. Držite izvan dohvata djece. Gutanje može prouzročiti ozbiljne ozljede. U slučaju gutanja odmah zatražite liječničku pomoć. **CZ** Dbejte na správné vkládání. Nenabíjejte, nerozebírejte, nevhazujte do ohně, nezkratujte. Nemíchejte nové a použité baterie, různé značky a typy. Baterie likvidujte s přelepenými koncovkami. Uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí může způsobit vážné zdravotní potíže. Při spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **EST** Sisestage patareid õigesti. Ärge laadige, demonteerige, visake tulle ega lühistage neid. Ärge kasutage kõrvuti uusi ja kasutatud, eri tootmisaja ja erinevat tüüpi patareisid. Andke patareid jäätmekäitlusse kinnikleebitud klemmidega. Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Allaneelamine võib põhjustada raskeid vigastusi. Allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole. **GR** Τοποθετήστε σωστά. Μην φορτίζετε, αποσυνομολογείτε, απορρίπτετε σε φωτιά, βραχυκυκλώνετε. Μην αναμιγνύετε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες, μάρκες ή τύπους. Να απορρίπτετε τις μπαταρίες αφού έχετε σφραγίσει τους πόλους με ταινία. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε άμεως ιατρική βοήθεια. **H** Ügyeljen a megfelelő behelyezésre. Be töltse, ne szerelje szét, ne dobja tűzbe, ne zárja rövidre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, különböző márkákat vagy típusokat. Az elemeket zárt gyűjtőedényekben ártalmatlanítsa. Ne hagyja gyermekek számára elérhető helyen. A lenyelésük komoly egészségkárosodást okozhat. Ha valaki lenyelte, forduljon azonnal orvoshoz. **KZ** Дұрыстан салыңыз. Құттаңыңыз, бөлшектеріңе бөлмеңіз, отқа тастамаңыз, қайтпас қысқа тұйықтану болуы мүмкін. Жаңа және қолданылған, түрі мен өндірі әртүрлі батареяларды араластырмаңыз. Тасымалы клеммасы бар батареяларды кидіре жаратыңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Жұтып қойса, ауыр жарақатқа әкелуі соғуы мүмкін. Жұтып қойса жедел дәрігерге жүгініңіз. **PL** Należy prawidłowo włożyć, ładować, rozbijać, spalać, mieć uguń, zwidać Isślegumu. Nekombinějiet januas un lietotas baterijas, zīmolus vai veidus. Utilizējot baterijas, noīlmējiet spailes ar līmlenti. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā var rasties nopietni savainojumi. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. **LT** Įstatykite teisingai. Nebandykite įkrauti, išrinkti, mesti į ugnį, sutrumpinti. Nenaudokite naujų baterijų su panaudotomis, skirtingų gamintojų ar tipų baterijų. Baterijas išmeskite izoliuodami kontaktus. Laikykite vaikams nepriemanomoje vietoje. Prarijus galima sunkiai susižaloti. Prarijus nedelsiant kreipkits į gydytoją. **M** Má settes inn riktig, má ikke lades eller tas fra hverandre, kastes på båen ild eller kortsluttes. Ikke blant nye og gamle batterier, forskjellige merker/type. Sett teip over før de batterierne kastes. Oppbevares utilgj. For barn. Svelging kan medføre alvorlige skader. Ved svelging, ta straks kontakt med lege. **NL** Plaats de batterijen volgens de +/- tekens. Niet opladbaar. Niet openmaken. Niet in het vuur werpen. Geen kortsluiting veroorzaken. Combineer geen oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypes of merken. Dank batterijen af met afgeplakte aansluitingen. Houd ze buiten bereik van kinderen. Ingeslikte batterijen kunnen ernstige verwondingen veroorzaken. Als de batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingezocht. **PL** Włożyć w prawidłowy sposób. Nie ładować, nie demontować, nie wrzucać na ogień, nie zwierać. Nie łączyć nowych i zużytych baterii ani produktów różnych marek i typów. Wyrzucać baterie z końcówkami zaklejonymi taśmą. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia natychmiast zgłosić się do lekarza. **P** Insira corretamente. Não recarregar, não abrir, não deitar no fogo, não provocar corto circuito. Não misture pilhas novas e usadas, marcas ou tipos. Elimine as pilhas com os terminais selados com fita adesiva. Mantenha fora do alcance das crianças. A ingestão pode provocar ferimentos graves. Em caso de ingestão, procure imediatamente aconselhamento médico. **RO** Introduceţi-le corect. Nu încărcaţi, dezasamblaţi, eliminaţi prin aruncare în foc, scurtcircuitaţi. Nu combinaţi baterii le încărcate cu cele descărcate, mărcile sau tipurile de baterii. Eliminaţi bateriile cu borne sigilate cu bandă. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghiţirea poate provoca vătămări grave. În caz de înghiţire, solicitaţi imediat asistenţă medicală. **RUS** Батарея первичная. Элемент питания литиевый. Соблюдайте полярность. Не заряжайте, не разбирайте, не бросайте в огонь, возможно короткое замыкание. Нельзя одновременно вставлять в отсек новые и старые элементы питания, а также элементы питания разных марок и типов. Утилизируйте элементы питания с заклеенными клеммами. Хранить в недоступном для детей месте. Проглатывание может привести к серьезным повреждениям. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу. Годен до: см. на упаковке в формате ММ-ГГГГ, где ММ - месяц, ГГГГ - год. **SK** Dbajte na správne vkladanie. Nenabíjajte, nerozoberajte, nevhadzujte do ohňa, neskratujte. Nemiešajte nové a použité batérie, rôzne značky a typy. Batérie likvidujte s prelepenými koncovkami. Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže spôsobiť vážne zdravotné ťažkosti. Pri prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **SLO** Pravilno vstavite izdelek. Izdelka ne polnite, odpirajte, mečite v ogenj ali spravite v kratki stik. Novih in rabljenih baterij in baterij različnih znamk ali tipov ne uporabljajte sočasno. Preden baterije zavržete, pole prekrijte z lepilnim trakom. Hranite zunaj dosega otrok. Zaužitje baterije lahko privede do hudih poškodb. Če baterija pogoltnete, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **TR** Doğru yerleştirin. Kısa devre durumunda şarj etmeyin, sökmeyin ve ateşe atmayın. Yeni ve kullanılmış pilleri, markaları veya tipleri karıştırmayın. Pilleri artarken terminalleri bantla mühürleyin. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Yutulmaları cidi yaralanmalara neden olabilir. Yutulursa hemen tıbbi yardım alın. Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com/tr-TR/ **UA** Дотримуйтеся полярності. Не заряджайте, не розбирайте, не кидайте у вогонь, можливе коротке замикання. Не можна одночасно вставляти у відсік нові та старі елементи живлення, а також елементи живлення різних марок і типів. Утилізуйте елементи живлення з приклеєними клемами. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Проковтування може призвести до серйозних пошкоджень. У разі проковтування негайно зверніться до лікаря. **AR** إدخال البطاريات بشكل صحيح. لا تقم بشحن البطاريات أو تفكيكها أو التخلص منها بإلقائها في النار، ولا تقم بتقصير الدائرة. لا تقم بخلط بطاريات جديدة قديمة أو بطاريات من أنواع أو ماركات مختلفة. عند التخلص من البطاريات احرص على تغطية أطراف التوصيل بشريط لاصق. تحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. ابتلاع البطاريات قد يسبب إصابات بالغة. في حالة ابتلاعها ينبغي الخضوع للعناية الطبية على الفور .

www.varta-ag.com/p/16621

D Bitte beachten Sie, dass starke Magnete verbaut sind, die elektronische und medizinische Geräte stören können. Bitte informieren Sie sich vor dem ersten Gebrauch über mögliche Auswirkungen. **GB** Please be aware that strong magnets are built-in and may interfere with electronic and medical devices. Please inform yourself about potential risks before first use. **F** Veuillez noter que des aimants puissants sont montés, ceux-ci pouvant interférer avec les appareils électroniques et médicaux. Veuillez vous informer des risques potentiels avant la première utilisation. I Si prega di notare che nell'apparecchiatura sono integrati potenti magneti, che potrebbero interferire con alcuni dispositivi medici ed elettronici. Si prega di informarsi sui potenziali rischi prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchiatura. E Tenga en cuenta que hay potentes imanes integrados que pueden interferir con los dispositivos electrónicos y médicos. Infórmese sobre los posibles riesgos antes de utilizarlo por primera vez. **BG** Моля, имайте предвид, че са вградени силни магнити и могат да нарушат функцията на електронни и медицински устройства. Моля, информирайте се за потенциалните рискове преди първа употреба. **HR SRB MNE BIH** Napominjemo da su ugrađeni snažni magneti koji mogu ometati rad elektroničkih i medicinskih uređaja. Prije prve upotrebe informirajte se o mogućim rizicima. **CZ** Mějte prosím na zřeteli, že uvnitř jsou zabudované silné magnety, které mohou rušit elektronické a lékařské přístroje. Před prvním použitím se prosím informujte o možných rizikách. **EST** Pange tähele, et seadmesse on sisseehitatud tugevad magnetid, mis võivad häirida elektroonilise ja meditsiiniseadmete töötad. Võtke see võimalik oht teadmiseks juba enne esmast kasutamist. **GR** Λάβετε υπόψη σας ότι υπάρχουν ενσωματωμένοι ισχυροί μαγνήτες και ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε ηλεκτρονικές και ιατροτεχνολογικές συσκευές. Ενημερωθείτε σχετικά με πιθανούς κινδύνους πριν από την πρώτη χρήση. **H** Vegye figyelembe, hogy erős mágnesek vannak az eszközbe építve, amelyek interferenciát okozhatnak elektromos és orvosi berendezésekkel. Az első használat előtt tájékozódjon a lehetséges kockázatokról. **KZ** Құатты магниттер кіріктірілгенін және электрондық және медициналық құрылғыларға кедергі келтіруі мүмкін екенін ескеріңіз. Алғаш рет пайдалану алдында қатынасу тәуекелдер туралы білім алыңыз. **LV** Lūdzu, ņemiet vērā, ka ir iebūvēti spēcīgi magnēti, kas var traucēt elektrisko un medicīnisko ierīču darbībai. Pirms pirmreizējās lietošanas, lūdzu, iegūstiet informāciju par iespējamo risku. **LT** Atkreipkite dėmesį, kad įmontuoti galingi magnetai, kurie gali trukdyti (elektroniniams) ir medicinos prietaisams. Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą išsiaiškinkite galimus pavojus. **N** Merk at det er installert kraftige magneter som kan forstyrre elektronisk og medisinsk utstyr. Informer deg om mulig påvirkning før første gangs bruk. **NL** Houd er rekening mee dat er krachtige magneten ingebouwd zijn die elektronische en medische apparaten kunnen storen. Informeer u voor het eerste gebruik over mogelijke risico's. **PL** Należy pamiętać, że w urządzeniu są wbudowane silne magnesy, które mogą zakłócać działanie innych urządzeń (elektronicznych i medycznych). Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić, jakie zagrożenie mogą stwarzać te zakłócenia. **P** Tenha em atenção que estão integrados ímanes fortes, que podem interferir com dispositivos eletrónicos e médicos. Informe-se sobre os potenciais riscos antes da primeira utilização. **RO** Ţineţi cont de faptul că sunt încorporaţi magneţi puternici care ar putea interfera cu dispozitivele electronice şi medicale. Înainte de prima utilizare, informaţi-vă cu privire la potenţialele riscuri. **RUS** Пожалуйста, имейте в виду, что встроенные сильные магниты могут создавать помехи для электронных и медицинских приборов. Пожалуйста, узнайте о возможных рисках перед первым использованием. **SK** Majte, prosím, na pamäti, že vnútri sú zabudované silné magnety, ktoré môžu rušiť elektronické a lekárske prístroje. Pred prvým použitím sa, prosím, informujte o možných rizikách. **SLO** Upoštevajte, da so vgrajeni močni magneti, ki lahko povzročijo motnje na elektronskih napravah in medicinskih pripomočkih. Pred prvo uporabo se seznanite z morebitnimi tveganji. **TR** Lütfen güçlü yerleşik mıknatısların bulunduğunu ve elektronik ve medikal cihazlara müdahale edebileceğini unutmayın. Cihazı ilk kez kullanmadan önce olası risklerı hakkında bilgi edinin. **UA** Будь ласка, майте на увазі, що вбудовані сильні магніти можуть створювати перешкоди для електронних та медичних пристроїв. Будь ласка, дізнайтеся про можливі ризики перед першим використанням.

AR يرجى الانتباه إلى أن المغناطيسات القوية مدمجة وقد تتداخل مع الأجهزة الإلكترونية والطبية. يجب أن تكون على علم بالمخاطر المحتملة قبل الاستخدام الأول.

D Achtung: Feuerexplosions- und Brandgefahr. Nicht über 100°C (212°F) erhitzen! **GB** Caution: Fire explosion and burn hazard. Do not heat above 100°C (212°F)! **F** Attention: risque d'explosion et de brûlure. Ne pas porter à une température supérieure à 100°C (212°F)! **I** Attenzione: pericolo di esplosione e di ustioni. Non esporre a temperature superiori a 100°C (212°F)! **E** Atención: peligro de explosión por fuego y quemaduras. No calentar por encima de los 100oC (212oF)! **BG** Внимание: Възможен е пожар или експлозия. Не загрявайте над 100°C (212°F)! **BIH MNE** Oprez: opasnost od požara, eksplozije i opeklina. Ne zagrijavajte na temperature veće od 100°C (212°F)! **SRB** Oprez: u dodiru s vatrom eksplodira, opasnost od zapaljenja. Ne zagrejavati iznad 100°C (212°F)! **HR** Oprez: u dodiru s vatrom eksplodira, opasnost od zapaljenja. Ne zagrijavati iznad 100°C (212°F)! **CZ** Varování: Nebezpečí výbuchu a popálení. Nevystavovat teplotám vyšším než 100 °C (212°F)! **EST** Ettevaatust! Tulekahju, plahvatuse ja põletuse oht. Mitte soojendada üle 100 °C (212 °F)! **GR** Προσοχή: Κινδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς. Να μη θερμαίνεται πάνω από 100°C (212°F)! **H** Figyelem! Tűz-, robbanás- és égési sérülés veszély! Ne hagyja 100 C° (212 F°) fölé melegedni! **KZ** Назар аударыңыз! Жарылыс және өрт қауіп п-қатері бар. 100°C жоғары қыздырмаңыз (212°F)! **LV** Uzmanību! Aizdegšanās risks un paaugstināta sprādzienbīstamība. Nekarsēt virs 100°C (212°F)! **LT** Atsargiai! Gaisro, sprogimo ir nudegimo pavojus. Neįkaitinti iki aukštesnės nei 100 °C (212 °F) temperatūros! **NL** Waarschuwing: brand-, explosie- en verbrand-ingsgevaar. Niet verhitten boven 100°C (212°F)! **PL** Uwaga: Ryzyko wybuchu i poparzeń. Nie ogrzewać do temperatury powyżej 100°C (212°F)! **P** Atenção: Perigo de explosão e queimadura por fogo. Não aqueça acima dos 100°C (212°F)! **RO** Atenţie: pericol de incendiu, explozie şi ardere. Nu încălziţi peste 100°C (212°F)! **RUS** Осторожно! Существует опасность взрыва и получения ожогов. Не нагревать до температуры более 100°C (212°F)! **S** Varning: Brand-, explosions- och brännrisk. Värm inte upp över 100°C (212°F)! **SK** Upozornenie: Nebezpečenstvo vzniku požiaru a popálenia. Nezohrievajte na teplotu vyššiu ako 100°C (212°F)! **SLO** Pozor: nevarnost eksplozije in opeklin. Ne segrevajte nad 100° C! **TR** Dikkat: Yangın patlaması ve yanma tehlikesi. 100°C (212°F) üstünde ısıtmayın! **UA** Обережно: Вогненебезпечно. Не нагрівайте вище 100°C (212°F)!

AR تحذير: خطر الحريق والانفجار. لا تسخن فوق 100 درجة مئوية (212 درجة فهرنهايت)!